



# BIENVENUE

*welcome*



# GANNAT

RESERVER VOTRE PROCHAIN SÉJOUR SUR

*Book your next trip directly with us*



[www.grandemaisongannat.com](http://www.grandemaisongannat.com)





# Your Guide

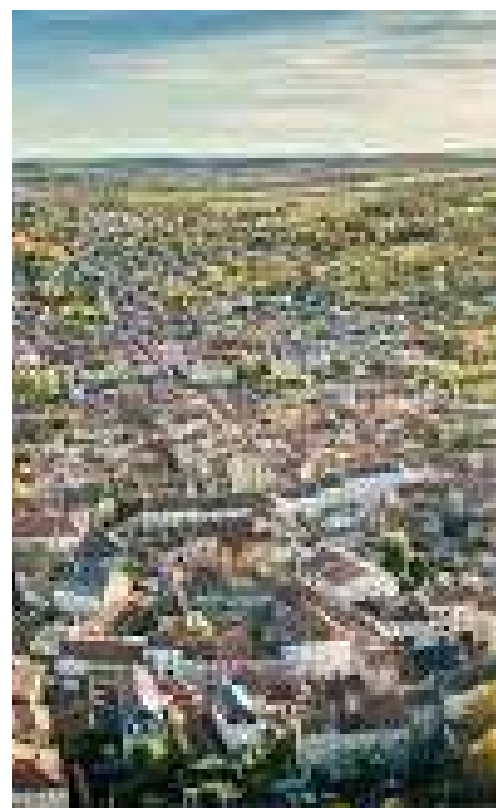
## GUIDE DU VOYAGEUR



Gannat est une commune qui a su préserver son patrimoine historique, avec des bâtiments anciens et des monuments tels que l'église Sainte-Croix. Elle est également connue pour son dynamisme local, ses événements culturels et son environnement naturel propice aux activités de plein air.



Gannat is a town that has managed to preserve its historical heritage, with ancient buildings and monuments such as the Sainte-Croix Church. It is also known for its local vitality, cultural events, and its natural surroundings that are ideal for outdoor activities.





# VOTRE HÔTE

*meet your host*



Bienvenue à Gannat !

Nous sommes ravis de vous accueillir dans notre location à Gannat, une ville au charme intemporel, réputée son patrimoine historique et ses espaces naturels. Que vous soyez ici pour le travail ou les loisirs, profitez de votre temps libre pour découvrir les trésors de la région, nous espérons que votre séjour sera inoubliable. N'hésitez pas à nous contacter si vous avez la moindre question !



We are delighted to welcome you to our rental in Gannat, a town with timeless charm, known for its historical heritage and natural spaces. Whether you're here for work or leisure, take the opportunity to explore the region's treasures. We hope your stay will be unforgettable. Please don't hesitate to contact us if you have any questions!

**+ 33 (0)4 65 84 61 34**

**contact@lesgrandesmaisons.com**

*Les Grandes Maisons*

## AVIS ET RECOMMANDATIONS

*Reviews and Recommendations*



Si vous avez apprécié votre séjour, nous serions ravis de recevoir votre avis ! Vous pouvez nous laisser un commentaire via notre partenaire de voyage (Airbnb, Booking, Abritel, VRBO...) ou simplement envoyer un email avec vos impressions. Nous apprécions particulièrement les suggestions qui nous permettent d'améliorer l'accueil et le confort de nos futurs voyageurs.



If you enjoyed your stay, we would be delighted to receive your feedback! You can leave a comment on (Airbnb, Booking, Abritel, VRBO...) or simply send us an email with your thoughts. We particularly appreciate suggestions that help us improve the experience and comfort for our future guests.



# A FAIRE

# to do

## **PALEOPOLIS**

Paléopolis, « la colline aux dinosaures », est un parc de loisirs à thème, à vocation à la fois pédagogique et ludique, sur le thème de la paléontologie

## **CHARROUX, CITE MÉDIEVALE**

Cité ancienne classée parmi les "Plus Beaux Villages de France", Charroux fut une ville fortifiée et un important carrefour d'échanges au Moyen Âge.

## **GORGES DE LA SIOULE**

Les gorges de la Sioule se révèlent au départ d'Ébreuil, en passant par Chouvigny. La route qui longe la rivière serpente au milieu de la roche abrupte, et offre un panorama surprenant sur les gorges, escarpées et verdoyantes.

## **ACCROBRANCHES**

Accrosioule - Ébreuil

Par de loisirs et d'activités nature pour les enfants

## **CANOE**

Aqua Canoé - Ébreuil (Avril - Septembre)

Louer son canoë, kayak, pédalo ou paddle pour descendre la Sioule pour profiter d'un dépaysement assuré !



# MANGER & BOIRE

## eat & drink



## Restaurants



### **LE PETIT ZINC** CUISINE FRANCAISE

3 place Rantian  
03800 Gannat  
Tel : 04 70 41 97 11



### **LA FABRIK** RESTAURANT BISTRONOMIQUE

1 avenue Jean Jaures  
03800 Gannat  
Tel : 04 70 56 19 27  
fabrik-gannat.fr



### **LE JARDIN DE GANNAT** CUISINE FRANCAISE

30 avenue Delarue  
03800 Gannat  
Tel : 04 70 90 39 65  
www.jardindegannat.fr

## Cafés & bars



### **LE FARFA'DES**

4 place Rantian  
03800 Gannat  
Tel : 04 70 90 47 28



# SE REPERER A GANNAT

## finding your way

### Circuit découverte

### Plan de Gannat



#### LES ORIGINES DE GANNAT

Gannat, ancienne ville fortifiée : au XIIème siècle, Gannat passe dans la vassalité des Sires de Bourbon qui la fortifient et dont ils resteront les seigneurs directs.

**1 LA PLACE HENNEQUIN**  
Place centrale de la cité, elle porte le nom de M. Joseph Hennequin, maire de Gannat de 1790 à 1791, député à la Constituante et sous-préfet de une perspective sur la façade et le clocher massif de l'église Sainte-Croix.

**2 L'ÉGLISE SAINTE-CROIX**  
(église peinte du Bourbonnais)  
XIII<sup>e</sup> - XVIII<sup>e</sup> siècles.  
Sur la façade ouest, on remarque une gargouille des plus réalistes dite « la bade gorge » signifiant « la bouche ouverte ». A l'intérieur, on appréciera la peinture chapelle de la Notre-Dame-des-Sept-Douleurs et les chapiteaux romans du déambulatoire. A ne pas manquer non plus, le chapiteau historié de la Nativité, au nord du chevet.

**3 LA TOUR LARAT**  
**4 LA TOUR CALIXTE-MOULIN**  
Ces deux tours sont les derniers vestiges remarquables de l'enceinte médiévale de Gannat. Au XVème siècle, la ville comptait 12 tours.

**5 LA MAISON MACHELON**  
Située dans l'ancienne rue des tanneurs, jadis dérivation de l'Andelot, cette maison à colombages du XIII<sup>e</sup> siècle. Autrefois taverne, elle est la plus ancienne de Gannat.

**6 LA RUE SERISE OU RUE DE LA BELLE SERISE**  
Remarquable par son porte-porche, cette rue a conservé à la postérité le nom d'une femme d'un bourgeois du XIXème siècle.

**7 LE FOUR BANAL**  
Dans le système féodal, le seigneur devait mettre à disposition de la population des banalités : four, pressoir, moulin... Les banalités étaient soumises à l'impôt et la population avait obligation de les utiliser. A l'abri de la pluie, vous pouvez apprécier les œuvres de l'association des Artistes et Artisans.



#### 8 LE CHÂTEAU, MUSÉE YVES MACHELON

A l'intérieur d'une enceinte carrée du XIIème siècle classée, s'élève une prison construite au XIXème siècle. Rachetée en 1971 par la municipalité, il abrite aujourd'hui un musée portant le nom de Mair'vives Machelon, de la Libération puis de 1965 à 1976. Outre son architecture, le musée vaut par ses trésors : un magnifique squelette de rhinocéros préhistorique découvert à proximité de la ville ; un très beau événelier carolingien ; collection de tableaux du XIXème siècle légués par M. Delarue, député-maire de Gannat à l'orée du XXème siècle.

**9 LA LANTERNE AUX MORTS**  
Ce monument aux morts fut érigé, en 1896, en l'honneur des soldats et francs-tireurs gannatois tués au cours de la guerre de 1870-1871. La colonne, coiffée d'une lanterne en pierre de Volvire est l'œuvre de l'architecte Georges Darcy et la Patrie en deuil, celle du sculpteur Jean Coulon.

**10 LE JARDIN PUBLIC**  
Le Jardin public fut légué, en même temps que toute sa fortune, ses livres, ses instruments et ta b leaux par le député-maire Gabriel Delarue dont on peut voir le buste à l'entrée du Jardin. Le buste en pierre actuel, œuvre de

Micq, est l'œuvre de Jean Coulon, détruit au cours de la Deuxième Guerre Mondiale.

**11 EGLISE SAINT-ETIENNE**  
Xème-XIVème siècles  
Cet édifice roman primitif s'inscrit dans la tradition de l'art tardif auvergnat qui s'étend jusqu'à la fin du XIIIèmesiècle. Le transept et les étroits bas-côtés appartiennent à la partie la plus ancienne. Le chœur, la nef et le porche sont du XIIème siècle, le clocher carré du XIVème siècle.  
"Pour le numéro 11, il est conseillé de prendre votre véhicule."

**MAISON DU TOURISME**  
11 Place Hennequin  
03800 GANNAT  
Tél. : 04 70 90 17 78  
gannat@valdestourisme.com  
www.valdestourisme.com  
Ouvert d'octobre au 8 mars du mercredi au vendredi de 10h à 17h, samedi de 9h à 12h. Du 9 mars au 30 juin et en septembre du mardi au vendredi de 10h à 17h, samedi de 9h à 12h. En juillet et août le lundi de 10h à 17h, du mardi au samedi de 9h30 à 12h30, et de 13h30 à 18h30, dimanche de 9h à 12h30.

#ValdeSioule

**Taxi Patou**  
06 23 78 86 74

**Taxi Mylène**  
06 69 02 00

**Taxi Méchin**  
06 86 15 98 44

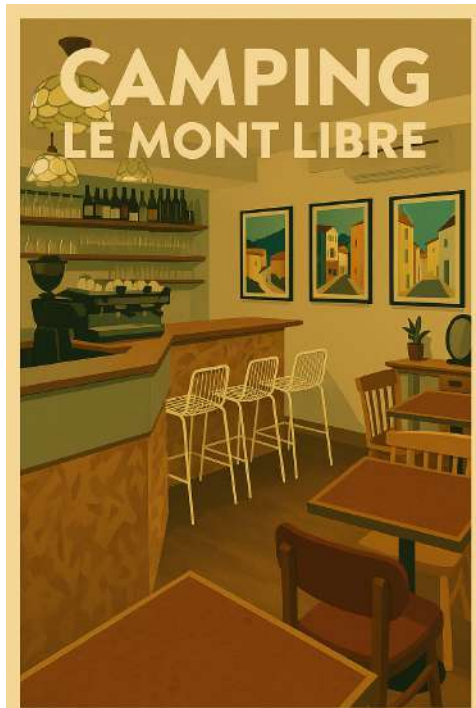


# RESTAURATION AU CAMPING

## *Eating at the Campsite*

### LE MONT LIBRE

*10 route de la Bâtisse 03800 Gannat*







# A VISITER

# *to visit*

## **VICHY**

Plus d'info sur Vichy Mon Amour  
[www.vichymonamour.fr](http://www.vichymonamour.fr)

## **VULCANIA - PARC À THÈME**

Parc d'attractions et d'animations autour de la découverte des volcans et de la planète Terre  
2 route de Mazayes 63230 Saint Ours

## **LE PAL - PARC D'ATTRACTION**

Parc d'attractions unique en son genre et l'un des plus fréquentés de France où cohabitent plusieurs régions du monde  
03290 Dompierre sur Besbre

## **VÉLORAIL DE LA SIOULE**

Une balade en famille ou entre amis sur un espace autrefois interdit : une ancienne voie ferrée !  
Les Grands Champs  
03800 Le Mayet-d'École

## **LA CHAÎNE DES PUYs**

Puy de Dôme, Pariou, Puy des Goules, Puy de la Vache, Puy de Lassolas...)

## **VOLCAN DE LEMPTÉGY**

Le Volcan de Lemptégy (labellisé Grand Site de France) vous promet un voyage insolite et un dépaysement total au centre d'un volcan singulier  
31 route des Puy 63230 Saint Ours



# COMMERCES À VICHY

## *shops in Vichy*



### **CENTRE COMMERCIAL 4 CHEMINS**

35 rue Lucas 03200 Vichy



### **CONFISERIE MOINET**

4 rue de la Source de l'Hôpital 03200 Vichy



### **PÂTISSERIE LAFRATI**

3 place de la Victoire 03200 Vichy



### **GRAND MARCHÉ DE VICHY**

Place Pierre Victor Leger 03200 Vichy

# MANGER & BOIRE

*eat & drink*

## *Autres propositions de Restaurants à Vichy*



### **AUX BUVEURS D'ENCRE**

SALON DE THE  
5 passage giboin



### **L'IMPOSTEUR**

BAR À COCKTAILS  
3 place de la Source de l'hôpital  
Tel : 06 85 56 66 15  
[www.bar-vichy.fr](http://www.bar-vichy.fr)



### **L'INDIANA CAFÉ**

BAR RESTAURANT AMERICAIN ET TEX-MEX  
3 place de la Gare  
Tel : 04 70 30 28 91  
[www.indianacafe.fr/restaurants-clubs/46/vichy.html](http://www.indianacafe.fr/restaurants-clubs/46/vichy.html)



### **SAMOA**

BAR RESTAURANT  
13bis place de la Source de l'hôpital  
Tel : 09 60 10 13 69  
le\_samoa\_vichy



### **CHEZ PAOLO**

RESTAURANT ITALIEN  
22 passage du commerce  
Tel : 04 70 31 77 81



### **LA ROTISSERIE**

CUISINE DE PRODUITS LOCAUX  
5 rue Burnol  
Tel : 04 70 97 81 75  
[larotisserie-vichy.fr](http://larotisserie-vichy.fr)





# POUR LES ENFANTS

## *for kids*

Choses à faire pour les enfants à Gannat et à Vichy :



- Paléopolis – Un parc de loisirs à thème, à vocation à la fois pédagogique et ludique, sur le thème de la paléontologie
- Parc des Sources – Un joli parc où les enfants peuvent profiter de la nature, des aires de jeux et des fontaines.
- Les Jardins de l'Allier – Un grand parc avec des aires de jeux, parfait pour un pique-nique en famille ou une promenade tranquille.
- Centre Aquatique de Vichy – Un endroit amusant où les enfants peuvent nager et profiter des activités aquatiques.
- La Maison des Nature – Un centre éducatif qui propose des expositions interactives et des activités liées à la nature, idéal pour les jeunes curieux.
- Mini-golf – Une activité familiale qui peut être appréciée par les enfants de tous âges.
- Le Parc d'Attractions de Vichy – Un petit parc d'attractions avec des manèges et des attractions adaptées aux plus jeunes.

Things to do for children in Gannat and Vichy:



- Paléopolis – A themed amusement park, with both educational and recreational purposes, focused on paleontology.
- Parc des Sources – A lovely park where children can enjoy nature, play areas, and fountains.
- Les Jardins de l'Allier – A large park with playgrounds, perfect for a family picnic or a leisurely walk.
- Vichy Aquatic Center – A fun spot for kids to swim and enjoy water activities.
- La Maison des Nature – An educational center that offers interactive exhibits and activities related to nature, ideal for curious young minds.
- Mini-golf – A family-friendly activity that can be enjoyed by children of all ages.
- Le Parc d'Attractions de Vichy – A small amusement park with rides and attractions suitable for younger children.



# 8 Gestes

**POUR LA PLANÈTE, MÊME EN VACANCES !**



## 1 **JE ME DÉPLACE À PIEDS, EN VÉLO OU EN TRANSPORT EN COMMUN**

Un bus ou un métro peut transporter l'équivalent de 40 voitures, réduisant ainsi la pollution et les embouteillages. Sans compter que le vélo et la marche améliorent ma santé !

1

2

## 2 **JE BAISSE LE CHAUFFAGE ET JE N'UTILISE PAS LA CLIMATISATION**

Je porte des vêtements chauds et j'utilise des couvertures plutôt que d'augmenter le chauffage. L'été je ferme les volets et les fenêtres pour éviter d'utiliser la climatisation.

4

## 4 **JE CONSOMME DES PRODUITS LOCAUX ET DE SAISON**

Un panier de fruits et légumes locaux a une empreinte carbone 10 fois inférieure à celle d'aliments importés. J'en profite pour apporter mes propres sacs et contenants pour acheter en vrac et réduire les déchets plastiques.



3

## 3 **J'ÉCONOMISE L'EAU**

En réduisant la durée de mes douches à 5 minutes, je peux économiser jusqu'à 50 litres d'eau par jour. Sans oublier de fermer le robinet quand je me brosse les dents !



## 5 **JE RECYCLE ET JE COMPOSTE**

Je sépare le papier, le carton, le plastique et le verre pour qu'ils soient correctement recyclés. Un bon tri peut augmenter le taux de recyclage jusqu'à 80 %.

5

6

## 6 **JE RÉDUIS MA CONSOMMATION D'ÉNERGIE**

Je fais tourner ma machine à laver et mon lave vaisselles en programme "éco". Je limite l'utilisation de mon sèche linge en faisant sécher mon linge à l'air libre ou au soleil !

7

## 7 **JE RESPECTE MON ENVIRONNEMENT**

En balade je garde mes déchets et mégots avec moi jusqu'à la prochaine poubelle. Je ne cueille pas d'espèces protégées. J'utilise une gourde pour limiter ma consommation de bouteilles en plastique.

8

## 8 **J'ÉTEINS LA LUMIÈRE ET JE DÉBRANCHE LES APPAREILS ÉLECTRIQUES**

Habitude simple mais efficace : j'éteins les lumières en quittant une pièce. Je peux aussi installer des multiprises avec interrupteur pour les débrancher plus facilement.







# 8 Actions

FOR THE PLANET, EVEN ON VACATION !



## 1 I GET AROUND ON FOOT, BY BIKE, OR BY PUBLIC TRANSPORTATION

A bus or a subway can carry the equivalent of 40 cars, thus reducing pollution and traffic jams. Not to mention that biking and walking improve my health!

2

## I LOWER THE HEATING AND DON'T USE AIR CONDITIONING

I wear warm clothes and use blankets instead of turning up the heating. In summer, I close the shutters and windows to avoid using air conditioning

4

## I CONSUME LOCAL AND SEASONAL PRODUCTS



A basket of local fruits and vegetables has a carbon footprint 10 times lower than imported foods. I also make sure to bring my own bags and containers to buy in bulk and reduce plastic waste.

3

## I SAVE WATER

by reducing the length of my showers to 5 minutes, which can save up to 50 liters of water per day. And I always remember to turn off the tap while brushing my teeth!

6

## I REDUCE MY ENERGY CONSUMPTION

I run my washing machine and dishwasher on the 'eco' setting. I also limit the use of my tumble dryer by drying my laundry outdoors or in the sun!

5

## I RECYCLE AND COMPOST

I separate paper, cardboard, plastic, and glass so they can be properly recycled. Proper sorting can increase recycling rates by up to 80%.

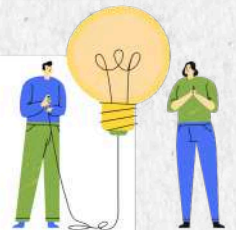
7

## I RESPECT MY ENVIRONMENT

While walking, I keep my waste and cigarette butts with me until I find the next trash can. I don't pick protected species. I use a reusable water bottle to reduce my consumption of plastic bottles.

8

## I TURN OFF THE LIGHTS AND UNPLUG ELECTRICAL DEVICES



A simple but effective habit: I turn off the lights when leaving a room. I can also install power strips with switches to easily unplug them



# N'OUBLIEZ RIEN !

*don't forget anything!*



**PRISES ÉLECTRIQUES**  
electrical outlets



**TIROIRS DE SALLE DE BAIN**  
bathroom drawers



**SOUS LE LIT**  
under the bed



**FRIGO**  
fridge

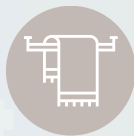


# AVANT DE PARTIR

## *before leaving*



- Merci de jeter vos déchets dans la poubelle
- Please dispose of your waste in the designated trash bin



- Laissez les serviettes et les draps utilisés sur le sol de la salle de bain
- Leave used towels and linens on the bathroom floor



- Merci de faire la vaisselle.
- Thank you for cleaning the dishes



- Vérifiez les tiroirs & les prises électriques. N'oubliez rien !
- Check drawers & electrical outlets.



- Éteignez les lumières et verrouillez les portes.
- Turn off the lights and lock the doors.



- Laissez le clés dans la boîte à clés
- Leave the keys in the keybox.



*Merci*